



124923

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7191711 / 14.06.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

182233648  
500922452

Weights (gross/net)

Gross weight 2.942,100 KG Net weight 2.507,400 KG Volumes 3,240 M3

| Item   | Material Description                                                                        | Quantity | Weight       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550722441<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: 0550722441 Position 1 | 2.520 PC | 2.507,400 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                          | 9 PC     | 135 KG       |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                       | 180 PC   | 232 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                           | 180 PC   | 47 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                                | 9 PC     | 21 KG        |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

ROTTMEYER+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 17/6/19

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                                |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <p>rosa = Exemplar für Absender<br/>blau = Exemplar für Empfänger<br/>grün = Exemplar für Frachtführer</p> <p>rosa = Exemple pour l'expéditeur<br/>bleu = Exemple pour le destinataire<br/>vert = Exemple pour le transporteur</p> <p>rosa = Exemplaar voor afzender<br/>blau = Exemplaar voor geadresseerde<br/>groen = Exemplaar voor vervoerder</p> <p>rosa = Esemplare per mittente<br/>blu = Esemplare per destinatario<br/>verde = Esemplare per trasportatore</p> <p>pink = Copy for sender<br/>blue = Copy for consignee<br/>green = Copy for carrier</p> <p>rosa = Exemplar for sender<br/>blau = Exemplar for modtager<br/>grøn = Exemplar for belorder</p> |                                       | <p><b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br/><b>LETTRE DE VOITURE</b><br/><b>INTERNATIONAL</b></p> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</p> |                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                                |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
| <p><b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgbernhelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       | <p><b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Dons-Straße 23<br/>D-71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</p>                                                                                                                                                                                                              |                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                                |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
| <p><b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>GETRAG S.P.A.<br/>VIA DEI CICLADINI 4<br/>7-70031 VA. DUGNO</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       | <p><b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                                |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
| <p><b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu</p> <p>Land/Pays</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | <p><b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</p> <p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</p>                                                                                           |                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                                |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
| <p><b>4</b> Ort und Datum der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Ort/Lieu</p> <p>Land/Pays</p> <p>Datum/Date</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                       | <p><b>5</b> Belegförmige Dokumente<br/>Documents annexes</p> <p>91438 Bad Windsheim</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |                                                                         |                                                                                |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
| <p><b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</p> <p>32 x TS<br/>↳ Getriebeseite<br/>36 x EP<br/>↳ Nuffen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       | <p><b>7</b> Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>8</b> Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</p> | <p><b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</p>                         | <p><b>10</b> Statistiknummer<br/>No. statistique</p>                                                                                                                                           | <p><b>11</b> Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</p> <p>19.97 kg</p> | <p><b>12</b> Umfang in m³<br/>Cubage m³</p>                                    |                                                                                      |                                                                                      |                                                                                                |                                                 |                                                 |
| <p>UN-Nummer<br/>Numéro UN</p> <p>UN</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Ben. s. Nr. 9<br/>Nom volt N°9</p> | <p>Gefahrzettelnummer-Nr.<br/>Numéro d'étiquette</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <p>Verp.-Gruppe<br/>Groupe d'emballage</p>              | <p>Tunnelbeschränkungscode<br/>Code de restriction en tunnels</p>                                                  | <p><b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières</p> | <p><b>14</b> Rückerstattung<br/>Remboursement</p>                       | <p><b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</p> | <p><b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</p>              | <p><b>21</b> Güteempfangen<br/>Béatification des marchandises</p> <p>am 17.06.19</p> | <p><b>22</b> Gut empfangen<br/>Béatification des marchandises</p> <p>am 17.06.19</p>           | <p><b>23</b> Datum<br/>Date</p> <p>17.06.19</p> |                                                 |
| <p><b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernormen<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | <p><b>14</b> Rückerstattung<br/>Remboursement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         | <p><b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</p>                                     |                                                                                                                                                                                                | <p><b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</p> |                                                                                | <p><b>21</b> Güteempfangen<br/>Béatification des marchandises</p> <p>am 17.06.19</p> |                                                                                      | <p><b>22</b> Gut empfangen<br/>Béatification des marchandises</p> <p>am 17.06.19</p>           |                                                 | <p><b>23</b> Datum<br/>Date</p> <p>17.06.19</p> |
| <p><b>24</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</p> <p>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>Burgbernhelmer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       | <p><b>25</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                         | <p><b>26</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/>(Signature et timbre du destinataire)</p> <p>serva di</p> |                                                                                                                                                                                                | <p><b>27</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</p>          |                                                                                | <p><b>28</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift</p>                    |                                                                                      | <p><b>29</b> Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift</p>                                  |                                                 |                                                 |
| <p><b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br/>mit Grenzübergängen</p> <p>von bis km</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       | <p><b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                         | <p><b>27</b> Amtliches Kennzeichen</p> <p>Kfz</p> <p>Anhänger</p>                                                  |                                                                                                                                                                                                | <p><b>28</b> Nutzlast in kg</p>                                         |                                                                                | <p><b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.</p>                                                   |                                                                                      | <p><b>30</b> National</p> <p><b>31</b> Bilateral</p> <p><b>32</b> EG</p> <p><b>33</b> CEMT</p> |                                                 |                                                 |